

Số: 3416 /QĐ-UBND

Đồng Nai, ngày 20 tháng 9 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ hộ kinh doanh phải tạm ngừng hoạt động do ảnh hưởng của đại dịch COVID-19 theo Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ trên địa bàn huyện Trảng Bom

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ về một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;

Căn cứ Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;

Căn cứ Kế hoạch số 8015/KH-UBND ngày 13 tháng 7 năm 2021 của UBND tỉnh triển khai thực hiện Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ, Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19 trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;

Theo đề nghị của UBND huyện Trảng Bom tại Tờ trình số 164/TTr-UBND ngày 10 tháng 9 năm 2021; ý kiến của Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 489/TTr-LĐTBXH ngày 14 tháng 9 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ hộ kinh doanh phải tạm ngừng hoạt động do ảnh hưởng của đại dịch COVID-19 theo Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ trên địa bàn xã Quảng Tiến và thị trấn Trảng Bom của huyện Trảng Bom gồm 62 hộ kinh doanh với tổng số tiền là 186.000.000 đồng (một trăm tám mươi sáu triệu đồng chẵn).

(Danh sách đính kèm theo Quyết định).

Nguồn kinh phí hỗ trợ hộ kinh doanh được sử dụng từ nguồn ngân sách địa phương theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước, Nghị quyết số 68/NQ-CP và các nguồn huy động hợp pháp khác.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

Giao UBND huyện Trảng Bom chỉ đạo các đơn vị liên quan khẩn trương chi trả kịp thời, đúng đối tượng; kiểm tra, rà soát đảm bảo việc chi trả đúng đối tượng, minh bạch, công khai, chống trùng.

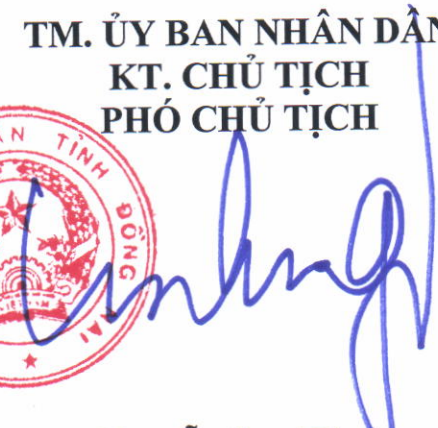
Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Sở Tài chính; Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh; Chủ tịch UBND huyện Trảng Bom và các hộ kinh doanh tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./. 

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT. UBND tỉnh;
- Chánh, các PCVP. UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KGVX, KTNS.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH




Nguyễn Sơn Hùng

DANH SÁCH HỒ TRỢ HỘ KINH DOANH PHẢI TẠM NGỪNG HOẠT ĐỘNG DO ẢNH HƯỞNG CỦA ĐẠI DỊCH COVID-19 THEO
QUYẾT ĐỊNH SỐ 23/2021/QĐ-TTG NGÀY 07/7/2021 CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ TRÊN ĐỊA BÀN HUYỆN TRẢNG BOM

(Kèm theo Quyết định số 3416/QĐ-UBND ngày 20/9/2021 của UBND tỉnh Đồng Nai)

STT	Tên Hộ kinh doanh	Ngành nghề	MST	Số GPKD	Tên đại diện hộ kinh doanh	Số CMND/CCCD	Địa điểm kinh doanh	Thời gian ngừng kinh doanh	Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên	Ghi chú
-----	-------------------	------------	-----	---------	----------------------------	--------------	---------------------	----------------------------	----------------	--------------------------	---------

I. XÃ QUẢNG TIỀN

1	Nguyễn Đức Bảo	Dịch vụ ăn uống, giải khát	3602290735	4718006939	Nguyễn Đức Bảo	270890316	ấp Quảng Hòa	01/6/2021 - 20/7/2021	3.000.000		
2	Trần Quyết Thắng	Buôn bán, trao đổi máy móc, dụng cụ cầm tay	8163511083	4718012293	Trần Quyết Thắng	63124024	ấp Quảng Hòa	05/7/2021 - 21/7/2021	3.000.000		
3	Trần Thái Hòa	Dịch vụ Internet, rửa xe, mua bán cà phê	3603291467	4718019008	Trần Thái Hòa	271786660	ấp Quảng Phát	07/5/2021 - 20/7/2021	3.000.000		
4	Trần Thị Giáo	Ăn uống	3600199230	4718002602	Trần Thị Giáo	270716368	ấp Quảng Phát	24/5/2021 - 31/8/2021	3.000.000		
5	Nguyễn Thành Đông	Tiền, hàn, ép dãnh	3600921336	4718002867	Nguyễn Thành Đông	273079125	ấp Quảng Biên	09/7/2021 - 16/8/2021	3.000.000		
6	Cơ sở kỹ thuật cơ điện Phong vũ	Mua bán, sửa chữa cơ điện	3601208463	4718009882	Bùi Đức Phú	272017483	ấp Quảng Phát	01/6/2021 - 31/8/2021	3.000.000		
7	Cơ sở cây xanh Thái Hòa	mua bán cây xanh	3603326374	4718012724	Trần Tài	271814967	ấp Quảng Phát	02/7/2021 - 02/8/2021	3.000.000		
8	Đào Duy Cường	Bán vật liệu xây dựng	8262325722	4718006486	Đào Duy Cường	272365113	ấp Quảng Phát	09/7/2021 - 23/8/2021	3.000.000		
9	Nguyễn Anh Chương	Mua bán thực phẩm, cây giống, phân bón....	8127365630	4718013166	Nguyễn Anh Chương	272365134	ấp Quảng Hòa	24/7/2021 - 31/8/2021	3.000.000		
10	Đoàn Hùng Huy	Gia công bàn ghế, giường tủ...	8346033941	4718011935	Đoàn Hùng Huy	271635527	ấp Quảng Hòa	09/7/2021 - 31/8/2021	3.000.000		
11	Nguyễn Dương Sơn	sản xuất, mua bán bột mì	3602295109	4718002085	Nguyễn Dương Sơn	79071020883	ấp Quảng Hòa	29/7/2021 - 31/8/2021	3.000.000		

STT	Tên Hộ kinh doanh	Ngành nghề	MST	Số GPKD	Tên đại diện hộ kinh doanh	Số CMND/CCCD	Địa điểm kinh doanh	Thời gian ngừng kinh doanh	Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên	Ghi chú
12	Cửa hàng Cường Thịnh	Buôn bán, sửa chữa thay thế phụ tùng xe	3603514297	47J8013145	Trương Thị Thu Tuyết	271033328	ấp Quảng Phát	09/7/2021-01/8/2021	3.000.000		
13	Vũ Nguyễn Trâm Anh	Bán nguyên liệu trà sữa	8020491015	47J8019702	Vũ Nguyễn Trâm Anh	272103488	ấp Quảng Hòa	20/7/2021-31/8/2021	3.000.000		
14	Nguyễn Thị Thu	Thu mua phế liệu	3603354420	47J8009096	Nguyễn Thị Thu	276115829	ấp Quảng Hòa	01/7/2021-31/8/2021	3.000.000		
15	Nguyễn văn Chính	mua bán Văn phòng phẩm	8284591580	47J8010585	Nguyễn Văn Chính	272912182	ấp Quảng Phát	17/7/2021-31/8/2021	3.000.000		
16	Vì Văn Thắng	Bán thiết bị gia dụng, máy lọc nước	8018377989	47J8015730	Vì Văn Thắng	132018340	ấp Quảng Phát	09/7/2021-31/8/2021	3.000.000		

II. THỊ TRẦN TRĂNG BOM

1	Duy Phát	DV Ăn uống	3600796928	47J8013688	Ngô Thị Kim Hoà	270425772	Khu phố 2	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
2	Bồ nê 84	DV Ăn uống	8113277014	47J8013751	Nguyễn Văn Thế	036084014614	Khu phố 4	29/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
3	Cửa hàng Trần Tuấn	MB thiết bị tin học,linh kiện máy tính	3600778559	47J8019798	Trần Đoàn Đức Tuấn	271231192	Khu phố 4	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
4	Nhà hàng hải sản Gành Hào	DV ăn uống	3603688060	47J8017733	Trần Thị Cẩm Lệ	272073540	Khu phố 3	29/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
5	Nguyễn Thị Lý	DV ăn uống, cà phê giải khát	3603689642	47J8011110	Nguyễn Thị Lý	272560764	Khu phố 3	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
6	Làng hải sản Trảng Bom	DV Ăn uống	8124958417	47J8017404	Phạm Thị Diệu Ngọc	272127797	Khu phố 4	07/05/2021-06/9/2021	3.000.000		
7	Khánh Nguyễn	MB máy văn phòng	8504322593	47J8018723	Nguyễn Thị Hồng Khánh	271399210	Khu phố 4	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
8	Cơ sở Hoàng Quân	MB đồ điện, Vpp	3603044813	47J8009481	Nguyễn Thị Tuyết Nhung	272191752	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
9	Dũng Ba Ba	Ăn uống	3602126855	47J8006533	Nguyễn Văn Dũng	272191627	Khu phố 5	28/06/2021-06/9/2021	3.000.000		

STT	Tên Hộ kinh doanh	Ngành nghề	MST	Số GPKD	Tên đại diện hộ kinh doanh	Số CMND/CCCD	Địa điểm kinh doanh	Thời gian ngừng kinh doanh	Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên	Ghi chú
10	Điện Cơ Trường Đạt	MB thiết bị gia dụng	8086329599	47J8019261	Vũ Mai Hương	75184015695	Khu phố 4	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
11	Dế Cầu Suối	Ăn uống	3603436793	47J8012963	Nguyễn Thị Tuyết	162521018	Khu phố 3	28/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
12	Nguyễn Thị Kiều Anh	Ăn uống	8404637536	47J8015379	Nguyễn Thị Kiều Anh	187102474	Khu phố 5	28/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
13	Trương Đức Quế	Dò mộc dân dụng	3602477613	47J8006449	Trương Đức Quế	271797913	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
14	Đào Văn Dũng	Vật liệu trang trí nội thất	3600754660	47J8000889	Đào Văn Dũng	272460414	Khu phố 5	02/08/2021-06/9/2021	3.000.000		
15	Nguyễn Đức Khiêm	Sửa, MB linh kiện điện thoại	3603226549	47J8007025	Nguyễn Đức Khiêm	271499187	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
16	Lê Văn Chân	Bàn dụng cụ uốn tóc	3600814119	47J8000452	Lê Văn Chân	271499402	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
17	Cà phê Nguyễn Chắt	Cà phê, giải khát	8132417210	47J8018414	Lê Thị Hồng Cẩm	271443624	Khu phố 1	01/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
18	VLXD Trường Phát	Vật liệu xây dựng	3603509723	47J8012988	Ngô Văn Thái	36084001762	Khu phố 3	02/08/2021-06/9/2021	3.000.000		
19	Cà phê Hoàng Phố	Cà phê, giải khát	8265501380	47J8013241	Lê Trung Hiếu	272504730	Khu phố 3	10/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
20	Nhóm trẻ Ngôi Sao Xanh	Nhóm trẻ	3603638704	136/QĐ-UBND	Nguyễn Thị Ngọc Hằng	271373661	Khu phố 4	12/05/2021-06/9/2021	3.000.000		
21	Gà tiềm Quán Nhà Dơi	DV Ăn uống	3600436643	47J8003113	Lê Thị Hồng	271822413	Khu phố 5	29/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
22	Lê Văn Pha	Đồ gỗ	8267126167	47J8015109	Lê Văn Pha	271797463	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
23	Nhóm trẻ Hoa Mười Giờ	Nhóm trẻ	8059443020	112/QĐ-UBND	Thái Trần Như Như	271512361	Khu phố 5	12/05/2021-06/9/2021	3.000.000		
24	Tăng Mạnh Huy	Karaoke	3602374576	47J8006975	Tăng Mạnh Huy	271280180	Khu phố 4	01/05/2021-06/9/2021	3.000.000		

STT	Tên Hộ kinh doanh	Ngành nghề	MST	Số GPKD	Tên đại diện hộ kinh doanh	Số CMND/CCCD	Địa điểm kinh doanh	Thời gian ngừng kinh doanh	Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên	Ghi chú
25	Quán Cơm Tháo Ngán	Ăn uống	3601018416	47J8000449	Phạm Thị Láng	270425442	Khu phố 1	29/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
26	Đoàn Ngọc Sô Lịch	MB quần áo	3600437037	47J8014977	Đoàn Ngọc Sô Lịch	270797663	Khu phố 1	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
27	Nhà hàng tiệc cưới Hoàng Gia	DV Ăn uống	8315999090	47J8016732	Trương Thị Diễm Vy	272091396	Khu phố 2	31/05/2021-06/9/2021	3.000.000		
28	Nhà hàng Kathy	Ăn uống, karaoke	3600717531	47J8000456	Phan Xích Long	270670288	Khu phố 5	30/04/2021-06/9/2021	3.000.000		
29	Mr Pizza	DV Ăn uống	8411342639	47J8019274	Trần Thanh Tùng	164482807	Khu phố 4	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
30	Âm nhạc PIO	Dạy nhạc, bán nhạc cụ	3603606519	47J8016939	Đỗ Duy Khánh	271513399	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
31	Trà sữa Juice	Bán trà sữa, nước giải khát	8502445014	47J8016588	Nguyễn Thuỷ Thanh Thảo	25918203	Khu phố 4	29/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
32	Trần Gia Vĩ Tĩnh	Mua bán máy vi tính, điện tử	3603102776	47J8009886	Nguyễn Trần Bửu Khôi	24271439	Khu phố 4	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
33	Dương Thị Thuý	Mua bán mắt kính	3702048689-001	47J8002640	Dương Thị Thuý	281088401	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
34	Hoàng Trọng Tiên	Ăn uống	3600840119	47J8001874	Hoàng Trọng Tiên	272505604	Khu phố 5	29/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
35	Vũ Đình Quân	Ăn uống	3600864800	47J8001465	Vũ Đình Quân	272276488	Khu phố 5	29/08/2021-06/9/2021	3.000.000		
36	Quán Cơm Khương Duy	Ăn uống	3603230150	47J8013260	Nguyễn Ngọc Thiêm	036079009657	Khu phố 4	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
37	Đỗ Văn Thắng	Buôn bán điện thoại di động	8267105953	47J8005626	Đỗ Văn Thắng	271399449	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
38	Cửa hàng thiết bị điện Duy An	Buôn bán, sửa chữa điện tử	8500882812	47J8018069	Hồ Văn Tào	272695137	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
39	Rin Coffee & Tea	Cà phê, giải khát	8394008092	47J8019633	Nguyễn Thị Mỹ Duyên	272531917	Khu phố 3	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		

STT	Tên Hộ kinh doanh	Ngành nghề	MST	Số GPKD	Tên đại diện hộ kinh doanh	Số CMND/CCCD	Địa điểm kinh doanh	Thời gian ngừng kinh doanh	Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên	Ghi chú
40	Đặng Nguyễn	In ấn ảnh thiệp, thiệp cưới	3602259206	4718001793	Trần Đăng Nguyễn	271967201	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
41	Phạm Thị Châu Linh	Ăn uống	3600867752	4718001963	Phạm Thị Châu Linh	271231183	Khu phố 5	08/06/2021-06/9/2021	3.000.000		
42	Đức Thuận Sports	Bán quần áo, dụng cụ thể thao	8064329443	4718014080	Lương Khắc Thuận	272201742	Khu phố 4	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
43	Dùng Ốc	Ăn uống	3600798001	4718011951	Trần Thị Bích Hồng	271426661	Khu phố 1	31/05/2021-06/9/2021	3.000.000		
44	Nguyễn Đăng Phương	Ăn uống	3600691065	4718000930	Nguyễn Đăng Phương	271279910	Khu phố 2	01/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
45	Lê Văn Thang	MB quần áo	3603689561	4718018211	Lê Văn Thang	276059782	Khu phố 3	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
46	Phòng khám thú y TIVET	Khám bệnh cho động vật	8324617541	4718017881	Nguyễn Thị Mai Trâm	272109476	Khu phố 5	09/07/2021-06/9/2021	3.000.000		
Tổng cộng: 62 hộ									186.000.000		

Tổng số tiền hỗ trợ: 186.000.000 đồng
(Một trăm tám mươi sáu triệu đồng chẵn)

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN
KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Sơn Hùng